



新聞公報

香港政府新聞處印發 · 花園道美利大廈五至八樓 · 電話：二八四二 八七七七

一九九六年七月十日（星期三）

| 目 錄 | 頁 |
|-------------------------|----|
| 港督強調香港民主發展的重要 | 1 |
| 更嚴厲加強監督建造工程 | 2 |
| 政府建議規管國際電腦網絡傳送的淫褻及不雅資訊 | 3 |
| 安裝緊急召援系統社署放寬申請資格 | 5 |
| 香港參與亞太經合組織部長級會議 | 6 |
| 危險戰前舊樓予以清拆 | 6 |
| 南丫島簡草壆斜坡改善工程引證鄉郊改善工程成功 | 7 |
| 直升機意外調查報告書發表 | 8 |
| 一百二十三名越南非法入境者循有秩序遣返計劃回國 | 8 |
| 有秩序遣返計劃監察報告已呈交布政司 | 9 |
| 逾七萬八千名小六學生獲分配中一學位 | 9 |
| 行政事務申訴專員第八份年報 | 11 |
| 行政局批准發行一九九七年紀念硬幣 | 11 |
| 學校負責教師薪金評核 | 12 |
| 水務署獲香港實驗所認可計劃認可資格 | 13 |
| 兩部自動化分信戳郵機周五投入服務 | 14 |
| 聖佐治英軍子弟學校關閉 | 15 |
| 公益少年團傑出團員北京遊授旗禮 | 16 |
| 外匯基金運作 | 17 |

港督強調香港民主發展的重要

港督彭定康今日（星期三）在倫敦政策研究中心發表演說表示，英國將有充分理由，並爲了自身利益，密切注視一九九七年後《中英聯合聲明》在香港的實施情況。

港督在他題爲「香港——邁向移交前的十二個月」的演辭中指出，國際注意力大都集中在英國在香港民主發展這重要事宜上與中國的爭拗。

他在爲英國作辯時，反駁有關英國嘗試於最後階段加速香港民主發展的說法。

他說：「我們嘗試確保已獲同意的民主發展步伐是公正地推行。我們已履行了我方的協議條件，而香港及全世界將會注視中國是否履行她的協議條件。」

「我們所做的每一件事都完全符合《中英聯合聲明》、《基本法》及中英之間其他共識的條文和精神。」

港督表示，一個完全經選舉產生和甚具民主精神的立法機關並沒有破壞香港適合營商的環境，亦沒有讓香港承受社會福利主義帶來沉重的負擔。

他說：「歷史顯示，一個開放和具問責性的政府最有可能保障資本主義的特點。」

他表示，隨着香港由一個頗爲封閉的殖民地社會邁向爲一個開放的國際城市，政治發展亦已加速進行。

他說：「人們發問更多問題，希望得到更多答案。他們期望獲得資料，而不是被不客氣地拒絕，他們堅持參與和他們的現在及將來有關的辯論。」

他說，爲確保《中英聯合聲明》言實相符，讓「港人治港」的承諾付諸實現，最好的方法莫過於讓港人參與選舉——這一個最明顯的途徑。

彭定康說：「九七年之前，我們仍有責任管治香港。我們會繼續捍衛，積極地、有建設性地捍衛包括及清楚寫明在《中英聯合聲明》的條文內的價值觀和社會制度。

港督說，雖然英國管治香港的責任其後會終止，但是她對香港的道義上責任將會持續下去——她有責任根據《中英聯合聲明》內的條文去審慎評估香港發生的事情。

他說：「如果我們不認同我們的責任，如果中國不認同我們有這責任，那麼《中英聯合聲明》實在只會變成一紙泛泛空言，我們也早已收拾背包，找些藉口，一走了之。」

港督指出，除了履行道義上的責任，英國在香港繼續成功方面，尚有巨大的經濟及政治利益。他列舉港人在英國的巨額投資和英國在香港的大量資金為證。

他說：「香港成功與否對英國和歐洲在亞洲的前途十分重要，而且對我們在亞洲地區的經濟及政治前景有重要影響。」

港督表示，他對香港前途「謹慎樂觀」，因為「一切事情順利發展，是極符合中國的利益」。

他說：「中方官員必須意識到，香港是中國最富庶的城市及與世界交往的橋樑，亦是大量外向再投資的來源地，它的繼續成功對中國未來的福祉十分重要。」

「如果香港順利過渡，中國在未來數年所面對的大部分重大事項——由維持高增長率到加入世界貿易組織——將會較容易解決；否則，這些問題將較難解決。」

完

更嚴厲加強監督建造工程

政府今日（星期三）歡迎立法局除刑事懲處條款外，整體通過《一九九五年建築物（修訂）（第五號）條例草案》，以更嚴厲地加強為建築專業人士與承建商進行登記，並清楚列明監管建築工程人士的監管與責任水平。

政府發言人說：「當局將着手執行新訂的法例條款，該等條款標誌着邁向改善建築及拆卸地盤安全的重要一步。」

「我們希望六個月內向立法局呈交相關的修訂規例。與此同時，屋宇署將致力制定技術指引及守則，並盡速分發予建築行業。」

然而，發言人對立法局投票將針對失職而未能依循監工計劃書行事造成直接損傷或財物破壞事例的刑事懲處條款刪除，表示失望。

他說：「當局仍然堅決認為建議中的刑事懲處是必需的，以執行新法例中訂定的安全規定，包括監工計劃書，該計劃書將可確定不法行為中須負責任的各方。」

「我們注意到一些立法局議員關注到刑事懲處只適用於私營計劃。當局亦致力於今年年底完成檢討新法例的適用範圍。」

「在完成檢討時，我們將會考慮向立法局提交一條新的條例草案，對重大的違反監工計劃書而直接引致人命損傷和財物破壞實施刑事懲處。」

完

政府建議規管國際電腦網絡傳送的淫褻及不雅資訊

一個跨部門的工作小組建議引入一連串措施，管制透過國際電腦網絡傳送的淫褻及不雅資訊。

這些建議載於今日（星期三）發表的一份諮詢國際電腦網絡服務供應商的文件內，其中包括：

- * 引入自我規管方案，內容包括頒布一套業務守則，並由業內人士組成自我規管機構，負責設立一個處理投訴的機制；
- * 修訂條例，確保將透過國際電腦網絡傳送的淫褻及不雅資訊納入《淫褻及不雅物品管制條例》的管制範圍；及
- * 成立業內團體，代表國際電腦網絡供應商的利益，並就業內事項與政府聯絡。這團體亦可協助發展、維持及執行業內人士所採納的任何業務守則。

在評論建議的規管方案時，文康廣播科發言人指出，社會人士越來越關注青少年可能透過國際電腦網絡接觸到對他們有害的淫褻及不雅資訊。

發言人說：「由於資訊可來自全球電腦聯繫網內的眾多電子郵址和網址，要查出一項淫褻或不雅資訊的來源殊不容易。」

「再者，如果資訊來自本港以外的地方，規管工作肯定更加困難。每日透過國際電腦網絡傳送的資訊數量龐大，次數頻密，以致現時任何積極監察計劃全都難以或無法實行。」

「因此，工作小組建議按公眾對國際電腦網絡服務供應商的期望制訂業務守則，訂明供應商的行為準則，並為該行業提供自律和遵循的依據。」

發言人說，由於政府致力維護資訊和表達自由，因此，工作小組只建議規管由萬維網址和新聞群所傳送的公共資訊，而個人通訊如電子郵件等則會被豁免。

工作小組建議應全面阻止使用淫褻資訊網址，至於傳送不雅資訊的網址，則應規定其使用時必須輸入個人密碼。上述處理方法是符合《淫褻及不雅物品管制條例》的精神，該條例也只是禁制淫褻資訊，及規定須為不雅資訊作出特別出版安排。

有關透過國際電腦網絡傳送令人嘔心及反感的資訊的投訴，發言人表示可直接向業內團體提出，以便調查及採取行動。

他說：「如有關的投訴經調查後確認合理，業內團體便應指示所有國際電腦網絡服務供應商，阻止用戶使用該網址，並應在淫褻資訊仍然儲存網址內期間，阻止用戶與之接駁。」

至於由那方面決定資訊屬淫褻或不雅性質，或兩者俱不是，工作小組提出了兩個方案：

- * 業內團體可將有問題的資訊送交淫褻物品審裁處評定類別。這做法不但符合現行政策和措施，更可使評定類別的標準保持一致；或
- * 業內團體可參考淫褻物品審裁處的評審準則，決定有關資訊是否可以接受。

政府將於七月十八日會見國際電腦網絡服務供應商代表，向他們解釋上述建議。政府在制訂最後建議前，會考慮業內人士和各界的意見。

當局會於七月底立法局文康廣播事務委員會下次會議上介紹諮詢文件的內容。

公眾可向香港告士打道五號稅務大樓四十一樓文康廣播科索取諮詢文件或在國際電腦網絡香港政府網頁上查閱，網址為 <http://www.info.gov.hk/>。

所有意見可於本年八月十日前，傳真予文康廣播科，傳真機號碼二五一一一四五八，或以電子郵遞方式送交該科，電子郵件地址為 rcbase2@hkstar.com。

完

安裝緊急召援系統社署放寬申請資格

社會福利署今日（星期三）宣布放寬申請領取特別津貼以安裝緊急召援系統的資格。

社署發言人說，根據綜合社會保障援助（綜援）計劃，受助老人如需安裝緊急召援系統，可申請特別津貼。這項特別津貼以實報實銷方式支付，但申請金額不得超過規定上限。

他說：「社會福利署經諮詢醫院管理局和衛生署的意見後，現決定由即日起，將特別津貼的申請資格放寬，使六十至六十九歲，因健康理由而需要使用緊急召援系統的綜援受助老人亦能受惠。」

要符合資格申請上述特別津貼，綜援受助人必須：

（甲）屬單身人士，或與家人同住但乏人妥善照顧（例如其他家庭成員為病人或屬弱能人士）；以及

（乙）符合下列其中一項條件：

（一）七十歲或以上；

（二）介乎六十至六十九歲，傷殘程度達百分之一百或需要經常護理，並領取此類別的標準金額；

（三）六十至六十九歲，傷殘程度經證實超過百分之五十；或所患病症經公共醫療機構醫生證實有可能會對生命構成威脅，因而需要他人即時援助。

發言人表示，符合資格領取特別津貼的受助人，可以自行選擇最合適的緊急召援系統。目前，這些系統的供應商或是收取一次過的安裝費，或是按期收取服務費。

他說：「上述特別津貼最高支付一次過二千五百元的安裝費，或是最高每月一百元的定期服務費。如申請人提出充分理由，社會福利署可以發放較高的津貼金額。」

完

香港參與亞太經合組織部長級會議

規劃環境地政司梁寶榮將會代表香港，出席明日（星期四）及星期五（七月十二日）於馬尼拉舉行的亞太區經濟合作組織（亞太經合組織）持續發展部長級會議。

副規劃環境地政司高傑博現正出席於昨日（星期二）及今日（星期三）在馬尼拉舉行的持續發展高級官員預備會議，他將會陪同梁寶榮出席部長級會議。

會議將提供一個機會讓亞太區的部長討論持續城市及市區管理、無污染科技、無污染生產及持續海洋環境等項目。

預計部長將提出他們城都的經驗及優先次序，合作機會的建議，及如何將對這些主題的意見納入持續發展及部長聲明行動計劃中。

梁寶榮今日（星期三）表示，持續發展的國際意識正不斷增強。

他說：「香港參與亞太經合組織持續發展部長級會議，顯示出政府致力於透過分享地區內其他國家的經驗，進一步推廣持續發展。」

「這亦是符合在一九九六年三月發表的《一九八九年環境白皮書》第三次工作進度檢討報告內容，該報告訂定了政府把持續發展納入政策及規劃框架的意向。」

梁寶榮指出，政府建議進行一個為期三十個月的研究，調查如何將持續發展的概念應用於香港、那樣的準則及持續指標是合適的及需要那樣的系統及機制以實施持續性的概念，這與亞太經合組織會議的整體主題是一致的。

完

危險戰前舊樓予以清拆

屋宇署今日（星期三）宣布，位於西環高街六十七號一幢戰前樓宇，由於出現危險，將予以清拆，以保障公眾安全。

屋宇署今日上午在該樓宇張貼通告，通知住客該署將於今年十月十日向香港地方法院申請封閉令。

總屋宇測量師（危樓）郭銳忠表示，該幢四層高樓宇由木板和磚牆建成，由於十分殘舊，無從再進行適當維修。

他說：「部分木料結構已嚴重腐蝕，磚牆亦呈現不穩固的狀況，而在頂樓更出現一道大裂縫。」

「鑑於出現這些危險情況，故此有需要封閉及拆卸整幢樓宇，以保障市民的安全。」

他補充說，居民提出有關安置的要求，會由房屋署根據他們的資格作出安排。

完

南丫島簡草壆斜坡改善工程引證鄉郊改善工程成功

政務總署署長劉李麗娟今日（星期三）表示，隨着政務總署最新一項鄉郊規劃及改善策略小型工程南南丫島簡草壆斜坡改善工程的竣工，島上四千名居民將直接受惠。

劉李麗娟在出席政務總署這項耗資一百二十萬元的斜坡改善工程竣工儀式時說：「一九九二年五月的大雨引致索罟灣以南二公哩的一個斜坡發生山泥傾瀉，破壞了部分通往東澳及蘆鬚城的通道，對使用者構成危險。」

「很明顯，這項斜坡改善工程是非常有用的，它是鄉郊規劃及改善策略小型工程有助改善環境的一個好例證。」

她亦感謝離島地區工作小組、離島政務處及土力工程處對該項工程的貢獻。

劉李麗娟表示，政務總署於一九九四年十一月開始接手負責推行鄉郊規劃及改善策略小型工程，政府已經撥款十六億元在一九八九年十年內進行多項鄉郊改善工程。整個計劃由一個由中央督導委員會及地區工作小組組成的兩層行政架構負責推行。

中央督導委員會由政務總署署長出任主席，成員包括新界區區議會主席、三名鄉議局代表及與主要工程項目有關的政府部門的代表。督導委員會主要就與推

行鄉郊規劃及改善策略小型工程有關的政策問題提出意見、審核地區工程、監管工程進度及決定工程的先後緩急。

地區工作小組則負責督導區內小型鄉郊改善工程的設計及推行。現時在新界九區分別設立了地區工作小組，由各區政務專員出任主席，委員包括區議會、鄉事委員會及政府部門代表。

完

直升機意外調查報告書發表

政府今日（星期三）發表關於一九九五年六月二十九日在新界丹桂村石礦場發生的一宗直升機意外的調查報告書。

該宗意外涉及一架Aerospatiale SA315B Lama型號直升機。直升機於機師察覺到尾部旋翼失控作緊急降落時撞落地面。機師及地面工作人員均沒有受傷。

調查由民航處負責，目的是要找出意外成因及防止同類意外再度發生。

該報告書載有就當時與意外有關的情況所作的分析、結論和建議。

報告書中亦同時列出與Heliservices (Hong Kong) Limited和Aerospatiale有關的四項建議。首三項建議已被Heliservices (Hong Kong) Limited採納並作出行動，而最後一項建議是送交Aerospatiale。

報告書在香港金鐘道六十六號金鐘道政府合署地下政府刊物銷售處有售，每本售價五十八元。

完

一百二十三名越南非法入境者循有秩序遣返計劃回國

一百二十三名越南非法入境者今日（星期三）循有秩序遣返計劃返回越南河內，這是自該計劃實施以來第四十四批乘搭飛機返國的越南非法入境者。

這批人士包括四十七名男子、三十三名女子、二十五名男童及十八名女童。他們全部來自越南北部。

該批人士多數於一九八八年來港，其中少數則於一九八九、一九九零及一九九一年來港。

有秩序遣返計劃自一九九一年十一月實施以來，連同今批被遣返的人士，循該計劃乘搭飛機返回越南的人數已達三千八百八十三人。

完

有秩序遣返計劃監察報告已呈交布政司

負責監察今日（星期三）上午有秩序遣返計劃行動的監察員已向布政司呈交報告書。

兩名監察員分別為楊子剛太平紳士及基督教勵行會的阮偉聰。

完

逾七萬八千名小六學生獲分配中一學位

超過七萬八千八百名參加本年中學學位分配辦法的學生獲分配中一學位，派位結果將於七月十二日（星期五）公布。

教育署中學學位分配組高級教育主任黎劉瑞娟說：「所有七萬八千八百六十九名參加派位辦法的學生，不論年齡，均獲派政府、資助或私立買位中學中一學位。」

「上述學生包括四千二百八十八名（即百分之五點四四）於今年較早時申請自行支配學位而獲取錄的學生。」

獲派第一選校志願的學生共有三萬八千六百九十九人（即百分之四十九點零七），而獲派第一至第三選校志願者則共有五萬六千零三十二人（即百分之七十一點零四）。

除了七萬八千八百六十九名學生獲派位外，還有七名參加派位辦法的小六學生由「直接資助計劃」的中學取錄。

應屆小六學生可於七月十二日（星期五）回校領取「派位證」／「入學註冊證」。

註冊日期為七月十五（星期一）及十六日（星期二）兩天，所有學生須於註冊期間前往獲派的中學報到，不依時前往報到的學生則視為放棄學位論。

若學生及家長／監護人於註冊期間不在本港，他們應授權代表辦理註冊手續。授權書可向就讀小學校長索取。

任何學生或其家長如有特別困難未能依時前往辦理註冊入學，須於註冊期完結前與教育署中學學位分配組聯絡，以便作出適當安排。

註冊日期完結後，校方可自行招收學生，以填補因學生未報到所出現的空缺。

學生前往中學報到及註冊時，宜穿校服並須攜同下列文件：

- * 派位證／入學註冊證；
 - * 出世紙、香港兒童身分證或有關出生日期及本港永久居民資格的證件；
- 註：如學生香港身份證上第七行印有C字（有條件限制的居留），則必須具備旅行證件
- * 最近的學校成績報告表（如具備）；及
 - * 最近的護照相片兩張。

如果家長希望替他們的子弟申請轉校，他們可直接向欲轉往的中學申請，取錄與否一概由校方決定。成功轉校的學生必須向已註冊的學校取回「入學註冊證」，然後呈交所轉讀的中學。家長應注意「入學註冊證」一經取回，校方便會即時取消其已註冊的中一學位。

黎劉瑞娟說：「在註冊期內，如遇熱帶氣旋，連續大雨或雷暴時，請各校長及學生家長留意電台或電視台的公布，以獲知任何特別安排。」

學生或家長對派位結果有任何疑問，請於辦公時間內致電二八三二 七七四零向教育署中學學位分配組查詢。

完

行政事務申訴專員第八份年報

署理布政司曾蔭權今日（星期三）向立法局提交《香港行政事務申訴專員第八份年報》。

政府發言人表示，一如往年，當局將於三個月內，以政府覆文回應申訴專員的第八份年報。

政府覆文將包括當局就申訴專員自一九九五年七月至今年六月期間所作的投訴調查報告內的建議所採取或建議採取的行動。有關覆文會於十月提交立法局。

完

行政局批准發行一九九七年紀念硬幣

行政局已批准發行一套七款的紀念硬幣，以紀念一九九七年香港特別行政區成立。

該套硬幣的幣值將與現時流通的七款硬幣相同，即壹角、貳角、伍角、壹元、貳元、伍元及拾元。除了特別設計的紀念圖案外，紀念硬幣的式樣與現時流通的硬幣完全一樣。

該套硬幣每款的正面均為現時流通硬幣的洋紫荊圖案，而背面則刻有不同的紀念圖案和幣值。

該套硬幣將於一九九七年上半年在市面流通使用，屆時並有特別包裝的套裝新鑄硬幣公開發售。

為紀念一九九七年香港特別行政區成立，政府亦正計劃明年限量發行面值一千元紀念金幣，有關的設計工作現正在進行中。

特別包裝的套裝硬幣及紀念金幣將由金融管理局代表政府發行。出售限量發行的紀念硬幣及金幣的所得收益，在扣除發行費用後，將撥入一暫記帳內，用作資助對社會有益的項目。

完

學校負責教師薪金評核

就傳媒查詢有關由學校負責評核教師薪金一事，助理教育署長（學校行政）關樹津回應說：「教育署了解學校的顧慮，並已採取多項措施解決該等顧慮。」

「教育署自去年九月起分別為資助學校及特殊學校舉辦四十八個一系列的工作坊，提供有關教師薪金評核的一般知識和基本技巧。」

參加者的反應非常正面，認為工作坊「好」和「很好」的超過百分之八十五，而認為簡介會和個案研討「有用」和「很有用」的超過百分之九十二。

關樹津說：「大部分學校在參加過工作坊後，均嘗試使用我們提供的指引內所載附的表格來評核教師的薪金。」

「事實上，他們不但有能力去肩負這份工作，亦能準確評核教師的薪金。」

關樹津強調，教育署認為由分區辦事處職員和特殊學校行政組的督學為學校評核教師薪金的工作，不但違背原則，亦於理不合。學校既然身為僱主，他們有責任為僱員評核薪金。

他表示，每間小學每年平均聘用六位新教師，而中學則平均聘用十二位新教師，因此學校的工作量不會有太大的增加。

對於學校在評核薪金時擔心支付過高薪金的問題，關樹津表示，教育署在發還薪金方面，會採取比較彈性的手法。

為協助學校，關樹津將會尋求法律意見，以作為學校的參考，在僱用合約或給予教師的薪金通知書將會加入一些適用的條例，清楚顯示教師需要退回超支的數額，而薪金亦會經核實清楚。

而分區辦事處職員和特殊學校行政組的督學會協助學校評審海外的學歷和一些複雜的個案，教育署會為學校提供一張為僱主學校而設的標準服務證書樣本，顯示教師在轉職和離職方面的薪金詳情。

分區辦事處職員會繼續提供協助和隨時加以抽查，他相信學校必能順利進行這項工作。

他補充說，教育署會繼續為學校舉辦更多的工作坊，提供指引和支援。他歡迎校長、教師和其他職員參加工作坊。

完

水務署獲香港實驗所認可計劃認可資格

水務署轄下新界東水質化驗所今日（星期三）獲頒發香港實驗所認可計劃的認可證書，以證明該化驗所在進行屬於環境測試類別下的一些化驗工作符合特定的資格。

水務署署長許文韶在頒發認可證書儀式上表示，取得香港實驗所認可計劃所頒授的認可資格實在是該署的一個重要里程碑。

他說：「它不但驅使我們為着實施及維持本署化驗室的品質保證系統而不斷作出改善，亦增強了本署向用戶提供高質素服務所作出堅定不移的承諾。」

許文韶今日代表新界東水質實驗室接受工業署署長葉劉淑儀所頒授的香港實驗所認可計劃認可證書。頒發儀式於該實驗室座落的沙田濾水廠內舉行。

許文韶說，水務署轄下新界東水質化驗室正式晉身為香港實驗所認可計劃的一員，他感到十分高興。

他說：「獲得此項認可資格的化驗屬於環境測試類別的一些就除蟲劑、除草劑及其他微量有機化合物進行的分析。」

「這些食水測試參數會對市民健康是十分重要的，因此本署必須不斷監察這些物質在食水中的含量，以確保向全港市民提供安全衛生及水質符合認可標準的食水。」

水務署水質科學部轄下的新界東水質化驗室負責監察整個供水系統的水質，以確保本港的食水水質一直符合世界衛生組織所建議的指引值。

新界東水質化驗室是經過全面評估，以及證明在技術上足以進行以上各項分析後才取得認可資格。

許文韶說：「我們透過達到標準的化驗室品質保證系統，並配合確證有效的最優良測試方法、調校適當的設備和合資格的人員，從而保證我們的測量結果準確可靠。」

「總而言之，我們希望透過積極參與香港實驗所認可計劃，因而具備更佳的客觀條件，便能進一步實現本署的抱負和使命，提供滿足全港市民期望的優質供水服務。」

政府於一九八五年五月正式設立香港實驗所認可計劃，目的在於正式確定和認可有關化驗室是否符合進行特定的化驗或測量的資格。

完

兩部自動化分信戳郵機周五投入服務

郵政署署長霍文今日（星期三）宣布，郵政署經已裝置兩部自動化分信戳郵機，並會在星期五（七月十二日）正式投入服務。

經過一連串的試驗和了解市民對此服務的接受程度後，郵政署會在九月決定是否長期採用此種自動化分信戳郵機。

• 市民若想在自動化分信戳郵機作試驗性運作的首日，即星期五，取得該機蓋印在郵票上郵戳日子的式樣，可以將信件放入當日放置在下列兩間郵局公眾櫃檯大堂的特別郵箱：

* 郵政總局：香港中環康樂廣場二號一樓
（辦公時間：上午八時至下午六時）

* 國際郵件中心：九龍紅磡梳士巴利道八十號地下
（辦公時間：上午九時三十分至下午五時）

市民若想取得自動化分信戳郵機的郵戳日子式樣，他們貼在信件上的郵票必須是磷質油墨印製的郵票。市民可到本港所有郵政局要求購買此類郵票。他們應

該注意，在自動售賣郵票機購買的郵票並非磷質油墨印製郵票。若有任何疑問，可致電二九二一 二二二二向郵政署諮詢組查詢。

非掛號的信件，如果已貼上足夠郵費的磷質油墨印製的郵票，信封上已註明本港或海外收件人的姓名及地址，並於星期五（七月十二日）放於特別郵箱裏，這些信件將會在該郵寄處由自動化分信戳郵機處理，並蓋上當日郵戳。然後，這些蓋上郵戳的信件將按正常程序送到收件人處。

自動化分信戳郵機只可以為具下列特點及沒有堅硬物質（如：信件上的金屬夾等）在內的信件蓋上郵戳。

| | 長度 | 高度 | 厚度 | 重量 |
|-----|-------|-------|-------|-----|
| 不小於 | 140毫米 | 90毫米 | 0.2毫米 | 2克 |
| 不大過 | 235毫米 | 160毫米 | 6毫米 | 50克 |

太大或不符合上述標準的信件，則由人手處理。這些信的信封上會印有人手郵戳的式樣或其他軋印機的郵戳式樣。

該兩部自動化分信戳郵機，分別放於郵政總局和國際郵件中心。它們會自動把從郵箱收集回來的郵件分類為郵包及普通尺寸的信件。通過辨別貼在郵件上面的磷質油墨印製的郵票，自動化分信戳郵機把普通尺寸的信件再細分成本港和海外兩類。印有雙條磷質條紋的郵票主要用於本地信件，而單條條紋的郵票則用於寄往海外國家的空郵或平郵信件。

完

聖佐治英軍子弟學校關閉

聖佐治英軍子弟學校將於星期五（七月十二日）關閉，結束在香港辦學超過四十年、培育三代軍人子弟的歷史。該校的師生將於星期五最後一次在校內收拾課本，將黑板抹淨，然後把班房的門逐一關上。

由於大多數的英軍子弟在暑假期間返回英國，於一九五五年創辦、為超過一萬七千名學童提供教學服務的聖佐治英軍子弟學校將功成身退，把教學的大門關上。

爲了紀念這個難忘的時刻，該校將舉行一個簡單的儀式，五十七名年齡介乎十一至十五歲的學童，在一隊來自蘇格蘭的風笛隊奏出的樂曲聲中，操出班房，而該校校長馬基德則在五名學生協助下，徐徐降下英國的旗幟。

聖佐治學校在香港的軍人社區中佔有一個非常重要的地位。該校原址在尖沙咀緬甸臺，即介乎彌敦道前威菲路兵房（現爲九龍公園）及漆咸道軍營（現爲科學館）之間。其後由於九龍塘軍營的擴建，英軍及其家眷集中在九龍塘，該校亦隨之而遷至羅福道現址。

一九七零年代後期是聖佐治學校的全盛期，當時共有超過一千二百名學生及五十四名教職員。但是，自從英軍的撤離及上星期第六班的離港，該校現祇有五十七名學生和二十三名教職員，其中很多職員已獲新的教席，將在德國及塞浦路斯的英軍學校任教。

雖然駐港英軍撤退，但該校仍維持其非常高的教學水平，在今年的英國中學文憑試中，該校名列最佳的十五間綜合中學。

完

公益少年團傑出團員北京遊授旗禮

教育署署長余黎青萍今日（星期三）主持一九九六公益少年團傑出團員北京遊授旗禮暨功績榮譽獎勵計劃頒授典禮時表示，多年來公益少年團的「認識、關懷、服務」精神得以貫徹，實有賴社會人士、家長、校長和老師的大力支持，以及同學的積極參與。

余黎青萍說：「教育署公益少年團獎勵計劃設立的目的是鼓勵學生關心公益，主動參與社會服務，樹立良好的公民榜樣。」

「爲了嘉許同學的熱誠服務，每年都選拔傑出的團員，參與『傑出團員外遊獎勵計劃』，讓同學透過旅遊經驗，認識及了解不同地方的風土人情和教育情況，增廣見聞。」

今年獲選的傑出團員有十九人來自中學，另外十九人則來自小學。

余黎青萍感謝一群不斷支持及協助推動公益少年團活動的老師和校長。她表示，他們多年來的努力，不但爲學童提供更多有益身心、充實生活的課外活動，還爲社會培育了一群有理想的青少年。

余黎青萍說：「教育署特別頒發『功績榮譽獎勵計劃』，表揚該些老師和校長的貢獻。」

今年共有六十四位校長和二十六位教師獲頒發獎項。

完

香港政府外匯基金在貨幣市場的運作情況

九六年七月十日

| | 百萬元計 |
|--------------|---------------|
| 開市戶口結餘 | 一九六三 |
| 收市戶口結餘 | 一七六九 |
| 改變原因： | |
| 貨幣市場活動 | 減六 |
| 流動資金調節機制今日運作 | 減一八八 |
| 時間 | 累積改變 (百萬元) |
| 上午九時三十分 | 無 |
| 上午十時 | 無 |
| 上午十一時 | 減五 |
| 正午十二時 | 減五 |
| 下午三時 | 減七 |
| 下午四時 | 減六 |

| 流動資金調節機制息率 | 借 入 | 放 出 |
|------------|--------|--------|
| | 四點零厘 | 六點零厘 |

港元外匯指數 (TWI) : 124.5 * -0.1 * 10.7.96

香港政府外匯基金票據

外匯基金票據

| 期限 | 息率 |
|--------|-------|
| 一星期屆滿 | 五點一九厘 |
| 一個月屆滿 | 五點二一厘 |
| 三個月屆滿 | 五點三三厘 |
| 六個月屆滿 | 五點五四厘 |
| 十二個月屆滿 | 五點九七厘 |

外匯基金債券

| 期限 | 發行號碼 | 利 率 | 價 格 | 息 率 |
|----|------|-------|--------|-------|
| 二年 | 二八零五 | 六點三零厘 | 九十九點七八 | 六點五三厘 |
| 三年 | 三九零四 | 六點三零厘 | 九十八點七四 | 六點九一厘 |
| 五年 | 五一零六 | 七點二三厘 | 九十九點一九 | 七點五七厘 |
| 七年 | 七三零五 | 七點六零厘 | 九十九點二零 | 七點九零厘 |
| 五年 | M五零二 | 七點三零厘 | 九十八點七三 | 七點七九厘 |

總成交額

二百零二億三千三百萬元

完